

Informe Año 2005

Curso Internacional de Lingüística, Traducción y Alfabetización

¡ Tercer Año!

El 21 de marzo se inició el 3er curso del Diplomado CILTA en la Universidad Ricardo Palma en convenio con SIL Internacional.



PARTICIPANTES

Este año nos acompañan 10 estudiantes provenientes de América y Europa: El Salvador (3), Costa Rica (1), Colombia (3), México (1), Perú (1) y Finlandia (1).



MATERIAS Y PROFESORES:

1er semestre

MATERIAS	PROFESOR
Fonología	Dr. Stephen Marlett
Planificación Sociolingüística de Programas Lingüísticos	Dra. Agot Bergli (Planificación) Dra. Diana Gonzalez (Sociolingüística)
Semántica y Pragmática	Dra. Diana Gonzalez
Sintaxis y Morfología	Lic. Maggie Romani

2do semestre

Métodos de Campo	Dr. Stephen Parker
Sistemas de Escritura	Dra. Diana Gonzalez
Principios de Alfabetización	Dra. Kristine Roth
Principios de Traducción	Dr. David Tuggy
Fonología avanzada	Dr. Stephen Parker
Sintaxis avanzada	Dr. David Tuggy
Métodos y Materiales de Alfabetización	Dra. Diana Weber
Planificación y Dirección de Programas de Alfabetización	Dra. Diana Weber
Tópicos y Perfiles de la Alfabetización con base en la Comunidad	Dra. Diana Weber

SEMINARIO LINGÜÍSTICO

Ponencias 1er semestre:

- Ph. D. Diana González: "Actitudes hacia tres variedades de quechua en el este de Apurímac"
- Cathy Marlett: "Etnomalacología Seri – Proyecto Diccionario Seri"
- Lic. Maggie Romani: "Cómo levantar datos toponímicos en la amazonía peruana"
- Ph. D. Stephen Marlett: "Desajuste entre los argumentos semánticos y sintácticos"

Ponencias 2do semestre:

- Dr. David Tuggy: "El internet como oportunidad para publicar"
- Dra. Kristine Roth: "Educación bilingüe en lenguas minoritarias, con énfasis en el Quechua de Lambayeque"
- Dr. Steve Parker: "La rinoglotofilia y el gruñido de afirmación -- una tendencia universal"
- Dra. Diana Gonzalez: "El desarrollo de nuevos autores: El club de escritores de ATIQ (ASOCIACION TAWANTINSUYUMAN ILLARIMUYTA QHAWARICHIQ)"
- Dr. David Tuggy: "*Matamoscas y Scarecrow*: una comparación"



Conferencia
09 JUNIO
Facultad de Lenguas Modernas
Universidad Ricardo Palma



Moluscos en la cultura Seri: Aspectos Culturales y Lingüísticos

Cathy Marlett



Esta ponencia (PowerPoint, con fotos y dibujos) presenta un reporte de una investigación sobre la clasificación de los moluscos según la etnia seri de Sonora, México. Aunque se han publicado descripciones etnobotánicas y etnozoológicas en relación a varios grupos indígenas de las Américas, los estudios etnográficos relacionados a invertebrados marinos son poco comunes o muy superficiales. La falta de estudios etnográficos modernos en esta área es notable porque el trabajo arqueológico depende mucho del estudio de médanos cubiertos de moluscos, como los que se encuentran profusamente en la zona seri. En esta ponencia se presenta un panorama de los resultados de la investigación que se ha llevado a cabo como parte del proyecto del diccionario seri. Se explicarán aspectos de la nomenclatura que los seris utilizan para nombrar los moluscos. También se presentará información sobre el rol que los moluscos han tenido dentro de la cultura seri, la cual ha tenido por muchos siglos, un contacto íntimo con el mar, dependiendo hasta la actualidad de él.

¡NUEVA AULA!

Este año las clases se realizaron en el Pabellón de Postgrado (1er edificio), donde se nos han brindado una excelente aula con todas las facilidades para el uso de equipo multimedia

